

ข่าวสาร สารน่ารู้ เพื่อประโยชน์ของคนไทยในบรูไน

สถานเอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน

www.thaiembassybrunei.org / www.mfa.go.th (เลือกภาษาไทย มุมบนขวา)

www.facebook.com/thaiembassybrunei

ฉบับที่ 8/2556 (ปีที่ 4 ฉบับที่ 39)

เดือนสิงหาคม 2556

สารจากเอกอัครราชทูต

สวัสดีพี่น้องชาวไทยในบรูไนทุกท่านครับ

ในวันที่ 12 สิงหาคม 2556 สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้จัดพิธีลงนามถวายพระพรแด่สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา ครบรอบ 81 พรรษา เมื่อเวลา 15.00 น. ณ ทำเนียบเอกอัครราชทูต โดยมีข้าราชการ เจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตฯ สมาคมชาวไทยในบรูไน และพี่น้องชาวไทยในบรูไนได้มาร่วมพิธีเพื่อแสดงความจงรักภักดีต่อพระองค์อย่างพร้อมเพรียงกัน ซึ่งในวันเดียวกันนี้ ก็ยังเป็นวันแม่แห่งชาติอีกด้วย กระผมขออวยพรให้คุณแม่ทุกท่านจะมีสุขภาพอนามัยแข็งแรง มีความสุขสมหวังตั้งใจปรารถนา ส่วนผู้ที่เป็นบุตร/ธิดา ก็ขอให้ระลึกถึงพระคุณของแม่ และเดินทางไปเยี่ยมเยียนท่านบ้างนะครับ

ในปีนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ ร่วมกับสำนักงานแรงงานและสมาคมคนไทยในบรูไน กำหนดจะจัดงานกีฬาคนไทยสามัคคีเฉลิมพระเกียรติฯ เช่นเดียวกับปีที่ผ่านมา ซึ่งในปีนี้จะจัดในวันอาทิตย์ที่ 8 กันยายน 2556 นี้ ที่ ลานกีฬา สถานเอกอัครราชทูตฯ เวลา 8.30-17.00 น. กระผมขอเชิญพี่น้องชาวไทยในบรูไนทุกท่านมาร่วมงานร่วมกันครับ

ในช่วงนี้ มักจะมีฝนตกสลับกับอากาศร้อนเกือบทุกวัน อาจทำให้รู้สึกไม่สบายได้ง่าย ขอให้ทุกท่านดูแลสุขภาพร่างกายให้ดี ให้พร้อมที่จะปฏิบัติหน้าที่การงานได้อย่างราบรื่น และขอให้ผู้อ่านทุกท่านมีแต่ความสุข ความเจริญ คิดสิ่งใดสมความปรารถนาทุกประการครับ

ด้วยความปรารถนาดี

อภิชาติ เพ็ชรรัตน์

เอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน

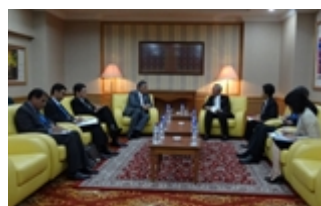
สถานเอกอัครราชทูตฯ จัดพิธีลงนามถวายพระพรสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2556 ครบ 81 พรรษา



เมื่อวันที่ 12 สิงหาคม 2556 เวลา 15.00 น. สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้จัดพิธีลงนามถวายพระพรเนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ครบรอบ 81 พรรษา ที่ทำเนียบเอกอัครราชทูตฯ โดยนายอภิชาติ เพ็ชรรัตน์ เอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน เป็นผู้กล่าวนำถวายพระพรและลงนามในสมุดถวายพระพร พร้อมด้วยข้าราชการ เจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตฯ สำนักงานแรงงาน และสมาชิกสมาคมชาวไทยในบรูไน เข้าร่วมในพิธี ประมาณ 50 คน

ภายหลังเสร็จสิ้นพิธี สถานเอกอัครราชทูตฯ ร่วมกับสำนักงานแรงงาน และสมาคมชาวไทยในบรูไนได้ประชุมเตรียมการสำหรับการจัดงานกีฬาคนไทยสามัคคีเฉลิมพระเกียรติฯ ซึ่งในปีนี้มีกำหนดจะจัดในวันอาทิตย์ที่ 8 กันยายน 2556 นี้ ที่ ลานกีฬา สถานเอกอัครราชทูตฯ เวลา 8.30-17.00 น.

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน



นายนิวัฒน์ธำรง บุญทรงไพศาล รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ ได้เดินทางมาเข้าร่วมประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 45 (45th ASEAN Economic Ministers' Meeting) ระหว่างวันที่ 19- 21 สิงหาคม 2556 ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม โดยที่ประชุมสามารถสรุปผลการเจรจาจัดทำความตกลงการค้าบริการ และความตกลงการลงทุนภายใต้ FTA

อาเซียน-อินเดียได้สำเร็จ และเสนอให้มีการลงนามในการประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียน-อินเดีย (ASEAN-India Summit) ในเดือนตุลาคม 2556 นี้ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์กล่าวว่า การสรุปผลการเจรจาความตกลงการค้าบริการ และความตกลงการลงทุนในกรอบ FTA อาเซียน-อินเดีย จะส่งเสริมภาพลักษณ์ของความสัมพันธ์อาเซียน-อินเดีย ที่จะก้าวไปเป็นหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจ รวมทั้งจะช่วยเพิ่มโอกาสในการขยายปริมาณการค้าและการลงทุนระหว่างกัน ซึ่งจะส่งผลดีอย่างมีนัยสำคัญต่อการยกระดับความสัมพันธ์อาเซียน-อินเดีย เป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ (Strategic Partnership) และจะเป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างมูลค่าการค้าระหว่างอาเซียน-อินเดีย บรรลุเป้าหมาย 100 พันล้านเหรียญสหรัฐ ในปี 2558

ผลที่ได้รับจากการบังคับใช้ความตกลงฯ ทั้งสองฉบับ จะมีส่วนช่วยส่งเสริมให้ผู้ประกอบการไทยเข้าไปลงทุนในอินเดียได้สะดวกมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะในธุรกิจสาขาที่ไทยมีศักยภาพ เช่น ก่อสร้างร้านอาหาร สุขภาพ การจัดประชุม/สัมมนา รวมถึงการเข้าไปทำงานในอินเดียของนักธุรกิจประเภทต่างๆ เช่น การเดินทางเข้าไปเจรจาธุรกิจ การเคลื่อนย้ายบุคลากรระหว่างบริษัท การเดินทางเข้าไปทำงานตามสัญญาจ้าง เป็นต้น นอกจากนี้ ยังเป็นการสร้างความเชื่อมั่นให้กับผู้ประกอบการไทยในการเข้าไปลงทุนในอินเดียอีกด้วย นอกจากนี้ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ ยังได้พบหารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีการค้าของประเทศอาเซียน รวมทั้งภาคเอกชนของสหรัฐฯ ได้แก่ รัฐมนตรีกระทรวงการค้าและอุตสาหกรรมสิงคโปร์ รัฐมนตรีกระทรวงการค้าและอุตสาหกรรมฟิลิปปินส์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและการค้าอินโดนีเซีย และสภาธุรกิจอาเซียน-สหรัฐฯ

ขอขอบคุณข้อมูลจากกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหม เข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียน



พล.อ.ยุทธศักดิ์ ศศิประภา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหม ได้เดินทางมาเข้าร่วมประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียน และการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา ครั้งที่ 2 ระหว่างวันที่ 27-29 สิงหาคม 2556 ที่ บันดาร์เสรีเบกาวัน การประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนได้กล่าวถึงความมั่นคงภายในภูมิภาคและระหว่างประเทศ รวมทั้งความมั่นคงของอาเซียนในอนาคต และพัฒนาการของการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา

ส่วนการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา ครั้งที่ 2 ได้กล่าวถึงพัฒนาการของอาเซียนด้านความร่วมมือด้านความมั่นคง และมีการแลกเปลี่ยนมุมมองในประเด็นความมั่นคงของภูมิภาคและระหว่างประเทศ รวมทั้งการให้การรับรองเอกสาร 3 ฉบับ คือ

(1) ปฏิญญาร่วม บันดาร์เสรีเบกาวัน ของการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา ครั้งที่ 2 (2) เอกสารแนวความคิดว่าด้วยการเปลี่ยนผ่านประธานร่วมของคณะทำงานผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้าน ในกรอบการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา และ (3) เอกสารแนวความคิดของคณะทำงานผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านการปฏิบัติการทุ่นระเบิดเพื่อมนุษยธรรม และพิธีการส่งมอบการเป็นประธานอาเซียน ในรอบถัดไปให้แก่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ นอกจากนี้ รมช.กลาโหม ได้หารือทวิภาคีร่วมกับ รมว.กลาโหมนิวซีแลนด์ สิงคโปร์ และเกาหลีใต้ และประชุมอย่างไม่เป็นทางการระหว่างรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมสหรัฐอเมริกาอีกด้วย

ขอขอบคุณข้อมูลจากการแถลงข่าวของโฆษกกระทรวงกลาโหม วันที่ 27 สิงหาคม 2556 นสพ. ผู้จัดการออนไลน์

สถานเอกอัครราชทูตฯ จัดงานแสดงและจำหน่ายสินค้า Thailand Grand Fair 2013



สถานเอกอัครราชทูตฯ ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน ได้จัดงานแสดงและจำหน่ายสินค้า Thailand Grand Fair (TGF) 2013 ขึ้นระหว่างวันที่ 21-25 สิงหาคม 2556 เป็นปีที่ 5 ติดต่อกัน ซึ่งจัดร่วมกับงาน Consumer Fair Part 12 ที่จัดโดยบริษัท Sunlit Advertising มีแนวคิดในการจัดงานปีนี้เป็น “ปีแห่งอาเซียน” เพื่อให้สอดคล้องกับการที่บรูไนเป็นประธานและเจ้าภาพในการจัดการประชุมอาเซียนในปีนี้นอกจากนี้ยังมาจากหน่วยงานราชการ/การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย และผู้ประกอบการจากประเทศไทยแล้ว ยังมีบูธแสดงและจำหน่ายสินค้าจากประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น ๆ อีกด้วย

งาน Thailand Grand Fair ปีนี้มีสินค้าบริโภค อุปโภคอันหลากหลายที่ผู้ประกอบการไทยนำมาจำหน่ายในงาน อาทิ อาหารไทย ขนมไทย ผลไม้สด ผลไม้แห้ง อาหารทะเลแช่แข็ง เครื่องดื่ม เสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้า เครื่องประดับ และ ชุดชั้นในสตรี เป็นต้น ตลอดระยะเวลาการจัดงาน 5 วัน มีผู้เข้าเยี่ยมชมงานประมาณ 117,000 คน



แควดวงแรงงานไทย/อาสาสมัครแรงงานไทย

เล่าสู่กันฟังถึงอาสาสมัครแรงงานและแรงงานไทยในบรูไน

สวัสดิ์แรงงานไทยและอาสาสมัครแรงงานทุกท่าน

ชาลามาต ฮารีรายา พี่น้องมุสลิมทุกท่าน ขอให้บุญกุศล ที่ท่านได้ปฏิบัติในช่วงเทศกาลถือศีลอด หรือถือบวช จงส่งผลให้ท่านและครอบครัวมีแต่ความสุข ความเจริญ เดือนนี้มีนายจ้างมายื่นเอกสารการจ้างแรงงานไทย เพื่อให้สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไนรับรองจำนวนไม่มากนักประมาณ 30 แห่ง เนื่องจากเป็นช่วงเทศกาลฮารีรายา การจ้างแรงงานจึงชะงักงัน เมื่อไม่กี่วันมานี้มีลูกจ้างมาร้องเรียนขอให้ สนร. บรูไน ช่วยเจรจากับนายจ้าง โดยขอลงบ้านก่อนครบสัญญาจ้าง ซึ่งลูกจ้างรายนี้มาทำงานได้เพียง 3 – 4 เดือน ก็ขอลง เนื่องจากเห็นว่าค่าจ้างไม่มากตามที่หวัง ตามข้อเท็จจริงแล้ว นายจ้างได้จ่ายค่าจ้างในอัตราที่ตกลงกันไว้ตามสัญญาจ้าง แต่ลูกจ้างหวังเงินเปอร์เซ็นต์จากการทำงานในตำแหน่งพนักงานนวด ได้ยินการบอกเล่าจากลูกจ้างคนอื่นๆ ว่าจะได้รับเงินเปอร์เซ็นต์ ที่ได้จากการนวดในแต่ละเดือนเป็นจำนวนมาก แต่เมื่อมาทำงานจริงปัจจุบันจำนวนลูกค้าน้อยลง เพราะประเทศบรูไนได้ออกกฎหมายให้ลูกจ้างหญิงนวดได้เฉพาะลูกค้าที่เป็นเพศหญิง และลูกจ้างชายนวดได้เฉพาะลูกค้าที่เป็นเพศชาย เป็นผลให้จำนวนลูกค้าลดลง และจำนวนเงินเปอร์เซ็นต์ที่ได้ก็ลดตามลงไปด้วย ซึ่ง สนร.บรูไนได้ช่วยเจรจากับนายจ้างเป็นผลให้นายจ้างได้ส่งลูกจ้างกลับบ้านตามความประสงค์ แต่ทั้งนี้ขอเตือนแรงงานไทยทุกคนที่จะมาทำงานว่าควรศึกษาข้อมูลให้ชัดเจน หากมีข้อสงสัยประการใดให้สอบถามไปยังสำนักงานแรงงานในประเทศบรูไน เนื่องจากการทำงานเพียง 3 – 4 เดือนแล้วขอลงบ้านนั้น จะส่งผลให้นายจ้างมีภาพลักษณ์ที่ไม่ดีต่อแรงงานไทย ซึ่งการนำลูกจ้างเข้ามาทำงานในแต่ละรายนั้น นายจ้างมีค่าใช้จ่ายที่จะต้องจ่ายด้วยเช่นกัน เช่น ค่าเดินเรื่องจัดทำเอกสารการจ้างงาน และอื่นๆ เป็นต้น จึงขอให้แรงงานมีความเข้าใจนายจ้างด้วย โดยไม่คำนึงความต้องการของตนฝ่ายเดียว ทั้งนี้ สนร.บรูไนยินดีจะให้ความช่วยเหลือลูกจ้างเสมอโดยหวังที่จะให้ลูกจ้างทำงานอยู่ที่ประเทศบรูไนอย่างมีความสุข ได้รับค่าจ้างที่เหมาะสม เป็นธรรม

สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไนได้จัดทำโครงการแรงงานไทยร่วมใจกันละเลิกสิ่งเสพติด อันได้แก่ สุรา ยาเสพติด และการพนัน ซึ่งได้มีการระบาดกันอย่างกว้างขวางในกลุ่มผู้ใช้แรงงาน โดยที่รัฐบาลไทยได้คำนึงถึงสุขภาพอนามัย คุณภาพชีวิตที่ดีของผู้ใช้แรงงาน จึงได้อนุมัติงบประมาณให้สนร.บรูไนดำเนินโครงการดังกล่าว ตั้งแต่วันที่ 30 สิงหาคม ถึง 2 กันยายน 2556 โดยได้เชิญบุคลากรผู้มีความรู้ความชำนาญ มีประสบการณ์ จากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน กระทรวงแรงงาน และจากสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด มาร่วมกิจกรรมซึ่งจะจัดหน่วยเคลื่อนที่ไปยังสถานที่ทำงาน สถานที่พัก และแหล่งชุมชนของแรงงานไทยในเขตเต็มบูรง เขตกัวลาไบลท์ และบันดาร์เสรีเบกาวัน หากแรงงานไทยท่านใดว่างงานในวันอาทิตย์ที่ 1 กันยายน 2556 เวลา 11.00 น. เป็นต้นไป ขอเชิญเข้าร่วมกิจกรรมรณรงค์ให้แรงงานไทยร่วมใจกันละเลิกสิ่งเสพติด ในงาน มีการแจกอาหารกลางวันฟรี และแจกของที่ระลึก ซึ่งมีจำนวนจำกัด

ด้วยความปรารถนาดี
นางอารีวรรณ ศัพท์อนันต์
อัครราชทูตที่ปรึกษา (ฝ่ายแรงงาน)
สิงหาคม 2556



แวดวงแรงงานไทยในบรูไน

“.....ทุกวันนี้ประเทศไทยยังมีทรัพยากรพร้อมมูล ทั้งทรัพยากรธรรมชาติและทรัพยากรบุคคล ซึ่งเราสามารถนำมาใช้เสริมสร้างความอุดมสมบูรณ์ และเสถียรภาพอันถาวรของบ้านเมือง ได้เป็นอย่างดี ข้อสำคัญเราจะต้องรู้จักใช้ทรัพยากรอย่างฉลาด.....” พระราชดำรัส พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในการเสด็จออกมหาสมาคม ในงานพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา วันที่ 5 ธันวาคม 2529 ⁸⁸⁸ พวกเราทุกคนถือเป็นทรัพยากรบุคคลที่ทรงคุณค่าของประเทศไทย ถ้ารู้จักใช้ทรัพยากรบุคคลอย่างฉลาด ดังพระราชดำรัสองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ก็จะไม่ก่อให้เกิดประโยชน์อย่างมหาศาล และเกิดความเสถียรภาพอันถาวรต่อประเทศไทย ⁸⁸⁸ วันที่ 10 สิงหาคม 2556 เป็นวันออกบวชของพี่น้องมุสลิม เข้าสู่เทศกาลฮารีรายา ขอให้พี่น้องชาวมุสลิมทุกท่านมีแต่ความสุข ความเจริญ ⁸⁸⁸ เมื่อวันที่ 21 – 25 สิงหาคม 2556 สถานเอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน จัดงานไทยแลนด์แกรนด์แฟร์ สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไน ได้ร่วมออกบูธนิทรรศการ เพื่อส่งเสริมและขยายตลาดแรงงานไทยในบรูไน และบริการให้คำปรึกษาปัญหาการทำงาน ⁸⁸⁸ วันที่ 31 สิงหาคม 2556 สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไน จัดทำโครงการแรงงานไทยร่วมใจกันละเลิกสิ่งเสพติด และวันอาทิตย์ที่ 1 กันยายน 2556 เวลา 11.00 – 15.00 น. ณ ตึกวิสมาเซเตีย บันดาร์เสรีเบกาวัน สนร. ได้จัดบริการอาหารกลางวันฟรี และแจกของที่ระลึกแก่ผู้มาร่วมงาน ⁸⁸⁸ ในวันที่ 31 สิงหาคม 2556 ช่วงเช้า ได้มีการจัดกิจกรรมเคลื่อนที่ไปยังบริษัทยูอี เขตเตมบุง และภาคบ่าย มีการจัดกิจกรรมที่บริษัทเอส เค เอส เขตกัวลาไบลท์ ⁸⁸⁸ โครงการดังกล่าว สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไนได้เชิญวิทยากรที่มีความรู้ ประสบการณ์ จากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน กระทรวงแรงงาน และสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด มาให้ความรู้แก่พี่น้องแรงงานไทยถึงโทษภัยของสิ่งเสพติด มีอาหาร น้ำดื่ม และของที่ระลึกแจกฟรีแก่ผู้เข้าร่วมกิจกรรมโครงการ ⁸⁸⁸ สำนักงานแรงงานในประเทศบรูไน ขอขอบคณนายจ้างบริษัทยูอี และบริษัทเอสเคเอส และเจ้าของตึกวิสมาเซเตีย ที่กรุณาอนุเคราะห์สถานที่เพื่อจัดกิจกรรมตามโครงการฯ ดังกล่าว ⁸⁸⁸ แรงงานไทยห่างไกลสิ่งเสพติด” ⁸⁸⁸ พบกันใหม่เดือนกันยายน ⁸⁸⁸ ”

” นักรบแรงงาน “

รู้เฟื่อง เรื่องภาษามลายู

คำศัพท์เกี่ยวกับของใช้ส่วนตัว

ภาษาไทย	ภาษามลายู	ภาษาอังกฤษ
สบู่	sabun	soap
<u>คำอ่าน</u>	(ซา-บุน)	(โซฟ)
แชมพูสระผม	Syampu	Shampoo
<u>คำอ่าน</u>	(ซาม-พู)	(แชม-พู)
กระดาษชำระ	Tisu tandas	toilet paper
<u>คำอ่าน</u>	(ทิ-ชู-ตัน-ดาส)	(ทอย-เฮลท-เป-เปอร์)

ปฏิทินกำหนดการและกิจกรรมของ สอท.

- วันที่ 8 กันยายน 2556 งานกีฬาสามัคคีคนไทยเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2556
- วันที่ 2-3 กันยายน 2556 นายชัยเกษม นิติสิริ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม เดินทางมาประชุมรัฐมนตรีอาเซียนสมัยพิเศษด้านยาเสพติด ครั้งที่ 2 ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน
- วันที่ 18-22 กันยายน 2556 การประชุมรัฐสภาอาเซียน (ASEAN Inter-Parliamentary Assembly : AIPA) ซึ่งจะมีผู้แทนจากรัฐสภาไทยเข้าร่วมประชุมประมาณ 20 คน
- วันที่ 9-10 ตุลาคม 2556 นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี เดินทางมาประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียน (ASEAN SUMMIT) ครั้งที่ 23 ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน

บรรณาธิการ : นางศิริพร ชัยมงคล (อัครราชทูตที่ปรึกษา)

กองบรรณาธิการ : นางอารีวรรณ ศัพทอนันต์ (อัครราชทูตที่ปรึกษา) นางอัญชลี เรืองขจร นายสมชาย อังสนันท์สุข นางรัชณี เต่งเจริญสุข นางสาวศรีลักษณ์ พาร์สันส์ นางประทับใจ ธรรมรังษี นายอัปดุลวาริส บิลังโหลด นางสาวร่ำแพน ทองน้อม

Address: No. 2, Spg. 682, Jln. Tutong, BF 1320, Kg. Bunut, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam หากท่านมีปัญหา
ข้อสงสัย ข้อเสนอแนะ หรือติชม สามารถโทรศัพท์ได้ที่หมายเลข 2653108-9 โทรสาร 2653032 อีเมลล์ thaiemb@brunet.bn

เฟซบุ๊ก www.facebook.com/thaiembassybrunei